



關島假期
Guam
Holidays

UNITED



与您同是飛
Let's Go!

The ONLY Non-Stop Flight from Hong Kong to Guam
唯一【不停站直飛】香港 - 關島 航班

SAIPAN 【KANOA RESORT · FIESTA RESORT & SPA】

塞班 4 星級精選 4-Star Special



Valid for complete hotel stay until 31Dec2015 (last check-out date) 適用於 2015 年 12 月 31 日內完成酒店住宿(最後退房日期)

Booking Class: (K) 19Jan-14Feb, 25Feb-31Mar, 6-27Apr15 // (W) 15-24Feb, 1-5Apr, 28Apr-31Dec15

Eff: for booking from 13Jan2015

Hotel & Room Type 酒店及房間種類 click hotel name for details	4 Days 2 Nights Package Price per person 四日兩晚套票每人 HK\$				Extension Night per room 延長住宿每房每晚 HK\$		
	Adult			Child	Twin/ Single	Triple	Child No bed
	Twin	Single	Triple	No bed			

Kanoa Resort /4*

“Kanoa”是來自夏威夷的名字，意為“自由奔放，大膽去做自己喜歡的事情，盡情快樂，崇尚一種自由而隨心所欲的理念。”正如同度假村所力求營造的氣氛一樣。在酒店邊的沙灘上有很多好玩的活動，如泳池、高爾夫球、兒童中心、水上單車、沙灘排球、浮潛設備等。“Kanoa” is a Hawaiian name, which refers to being “free-spirited”. The name simply embodies the idea of being “free to do whatever one pleases.” Such is the atmosphere at the resort. Include complimentary usage of all Kanoa Adventures facilities – Pools, Putt Putt Golf, Kids Fun Zone, Water Bike, Beach Volleyball, Snorkeling equipment, etc.

- 每房人數 maximum 3 adults or 2 adults & 2 children per room // 相連房間 Connecting room guarantee fee : HK\$160 per unit daily
- 延遲退房 Late check-out : by 1pm – HK\$160 / by 2pm – HK\$240 / by 3pm – HK\$320 / by 4pm – one extension night
- 酒店膳食 Optional Meal per day per person : Lunch or Dinner – HK\$220/adult & HK\$110/child; Beach BBQ Coupon – HK\$280/adult & HK\$140/child

Booking Class: (K) 19Jan-14Feb, 25Feb-31Mar, 6-27Apr15 // (W) 15-24Feb, 1-5Apr, 28Apr-31Dec15

Class	Room Type	Period	Twin	Single	Triple	Child No bed	Twin/Single	Triple	Child No bed
K	Standard	19Jan-31Mar	5349	6449	5199	3259	1480	1960	100
		1-30Apr	5119	5989	5039	3259	1250	1730	100
W	Standard	1Apr-30Jun, 1-28Sep, 5Oct-18Dec	5619	6489	5539	3639	1250	1730	100
		1Jul-31Aug, 29Sep-4Oct, 19-26Dec	5849	6949	5699	3639	1480	1960	100
		27-31Dec	6299	7869	5999	3639	2080	2420	100
K	Deluxe	19Jan-23Feb	5629	7009	5439	3259	1760	2330	100
		1-30Apr	5399	6549	5289	3259	1530	2100	100
W	Deluxe	1Apr-30Jun, 1-28Sep, 5Oct-18Dec	5899	7049	5789	3639	1530	2100	100
		1Jul-31Aug, 29Sep-4Oct, 19-26Dec	6129	7509	5939	3639	1760	2330	100
		27-31Dec	6869	8889	6469	3639	2480	3060	100

CHILD TWIN SHARE: Adult price less HK\$800 小童佔半房按成人價減HK\$800

Hotel bonus & additional service charges are subject to availability. Information is subject to change without prior notice. 酒店優惠、服務及費用須視乎供應情況而定。資料如有更改恕不另行通知 Extra bed is on request basis, sofa bed or day bed may be provided & subject to hotel availability. 第三位如加床須於訂購時說明；酒店可能提供沙發床。須視乎酒店訂購情況而定

If hotel stay involves both high & low selling prices, the high selling price will be applied for entire stay, including extension night. 倘若酒店入住跨越兩個或以上價格。旅客須以較高價目繳費全程費用。包括延長住宿。

旺角
2390 0421
旺角中心1期1112室

尖沙咀
2730 3269
星光行1231室

銅鑼灣
2833 9909
恆隆中心608室

沙田
2684 9288
沙田中心商場3樓67-68號舖

元朗
2473 1100
元朗貿易中心904室

特色旅遊專門店
2737 8347
長沙灣荔枝角道777號田氏企業中心2008室

網上即時查詢報名
2730 2800
www.hkst.com

- 歐洲火車證專線2736 4236
- 學聯動感夏令營2735 6668
- 獨立包團 2737 8339
- 澳門(853)2831 1100
- 更多旅遊資訊: 學聯旅遊
- 學生機票專門店2380 0627
- 國際學生證熱線2730 3260
- 商業客戶 2737 8314
- 廣州(020)8331 1172

Blue Cross 藍十字 全面保障 無憂假期
請即訂購旅遊保險

Hotel & Room Type 酒店及房間種類 click hotel name for details		4 Days 2 Nights Package Price per person 四日兩晚套票每人 HK\$				Extension Night per room 延長住宿 每房每晚 HK\$			
		Adult			Child	Twin/ Single	Triple	Child No bed	
		Twin	Single	Triple	No bed				
Fiesta Resort & Spa /4* 酒店位於塞班旅遊觀光區中心，依傍著密克羅的白色沙灘，臨近購物中心和夜生活區域，是北馬里安納群島領先的度假村酒店。酒店設施全面，島上最精彩的民族舞晚餐秀、游泳池，各種各樣的活動和水療，還有兒童俱樂部及密克羅尼西亞手藝品藝術品；餐廳提供一系列美食，滿足不同人群口味，供客人隨心選擇。 Located on ocean-front property in the heart of Saipan's downtown district, the Resort is the perfect destination for the island traveler. Resort offers a variety choice of facilities such as the island's most exciting dance dinner show, swimming pool, different kinds of activity and spa, children's club and craft products Micronesia artwork; World-class restaurants offer a range of dishes to satisfy different groups. ● 每房人數 maximum 3 adults 2 children per room ● 提早入住 Early check-in: Request is based on hotel's availability ● 延遲退房 Late check-out : by 1pm – Complimentary / by 3pm – 30% of extension night / by 6pm – 50% of extension night / after 6pm – one extension night ● 酒店膳食 Optional Meal per day per person : Lunch – HK\$190/adult & HK\$120/child; Dinner – HK\$280/adult & HK\$180/child; Joyful Dinner Show (adult only) – HK\$470/person Sunday brunch additional charge (on top of lunch) – HK\$120/person									
Booking Class: (K) 19Jan-14Feb, 25Feb-31Mar, 6-27Apr15 // (W) 15-24Feb, 1-5Apr, 28Apr-31Dec15									
K	Mountain View	19Jan-31Mar	5409	6559	5299	3269	1550	2130	100
		1-30Apr	5179	6099	5149	3269	1320	1900	100
W	Oceanview Run-Of-House	1Apr-30Jun, 1-28Sep, 5Oct-18Dec	5679	6599	5649	3649	1320	1900	100
		1Jul-31Aug, 29Sep-4Oct, 19-26Dec	5909	7059	5799	3649	1550	2130	100
		27-31Dec	6689	8629	6329	3649	2430	3010	100
K	Oceanview	3Jan-31Mar	5499	6749	5269	3269	1640	2220	100
		1-30Apr	5369	6469	5269	3269	1500	2080	100
W	Run-Of-House	1Apr-30Jun, 1-28Sep, 5Oct-18Dec	5869	6969	5769	3649	1500	2080	100
		1Jul-31Aug, 29Sep-4Oct, 19-26Dec	5999	7249	5869	3649	1640	2220	100
		27-31Dec	7019	9269	6539	3649	2750	3330	100

CHILD TWIN SHARE: Adult price less HK\$800 小童佔半房按成人價減HK\$800

Hotel bonus & additional service charges are subject to availability. Information is subject to change without prior notice. 酒店優惠、服務及費用須視乎供應情況而定。資料如有更改恕不另行通知 Extra bed is on request basis, sofa bed or day bed may be provided & subject to hotel availability. 第三位如需加床須於訂購時說明；酒店可能提供沙發床。須視乎酒店訂購情況而定

If hotel stay involves both high & low selling prices, the high selling price will be applied for entire stay, including extension night. 倘若酒店入住跨越兩個或以上價格，旅客須以較高價目繳費全程費用，包括延長住宿。

Package includes 套票包括：

- Roundtrip economy class ticket from Hong Kong to Saipan via Guam on United Airline 聯合航空來回香港至塞班經關島經濟客位機票
- Roundtrip transfer between airport and hotel on seat-in-coach basis 來回機場至酒店接送
- Two nights hotel accommodation with daily breakfast 兩晚酒店住宿連每天早餐
- HK\$100,000 Travel Insurance(for period up to 31Days and 6 weeks to 85 years of age only) 旅遊平安保險(由 6 星期至 85 歲人仕適用，有效期最長為 31 日)
- OPTIONAL Comprehensive Travel Insurance / Roundtrip HK Airport Express at 20% OFF 自選旅遊保險 / 來回程香港機場快線：八折
- ☉ One stopover in Guam in either inbound or outboard journey. 可停留關島一次(選擇去程或回程均可)

☉ 每星期 4 班航機經關島至塞班！☉

United will be flying from Hong Kong to Saipan via Guam four times per week 逢星期一、三、五、六 往來香港-關島-塞班

(資料只供參考，以出票及航空公司最新公布為準 Information is just for reference and is subject to change without prior notice.)

航班 Flight Schedule	出發日期 Frequency	起飛及到步時間 Departs & Arrives
香港至關島 HK to Guam : UA116	星期一、三、五、六 Monday, Wednesday, Friday, Saturday	2155 / 0450+1
關島至塞班 Guam to Saipan : UA5071	每天 Daily	0710 / 0800
塞班至關島 Saipan to Guam : UA5076	每天 Daily	1510 / 1600
關島至香港 Guam to HK : UA159	星期一、三、五、六 Monday, Wednesday, Friday, Saturday	1840 / 2155

旺角
2390 0421
旺角中心1期1112室

尖沙咀
2730 3269
星光行1231室

銅鑼灣
2833 9909
恆隆中心608室

沙田
2684 9288
沙田中心商場3樓67-68號舖

元朗
2473 1100
元朗貿易中心904室

特色旅遊專門店
2737 8347
長沙灣荔枝角道777號田氏企業中心2008室

網上即時查詢報名
2730 2800
www.hkst.com

Air Ticket Booking Class and Upgrade Surcharge 套票內之機票級別及提升級別附加費

Booking Class Departure HK	19Jan-14Feb, 25Feb-31Mar, 6-27Apr	15-24Feb, 1-5Apr, 28Apr-31Dec (不設 K class)
K	✓ Package booking class inbound 回程: 21-25Feb, 6Apr (Based on boarding date in Guam 以關島登機日計算)	* (must upgrade to roundtrip W class)
	\$850/way/adult \$650/way/child	
W	HK\$250 /way (不包旺季附加費)	✓ Package booking class 此為套票出發時段的基本訂位代號 請參考: 機票附加費價目表 Click Here
V	HK\$500/adult/way & HK\$400/child/way (不包旺季附加費)	(W & V 旺季及提升級別附加費)

重要: 航空公司將不定時更新機票費用及附加費時段, 以上價目只供參考, 以最後出票價為準。建議客人盡早出票以減低價格變動風險。

Important: The airfare may vary and will be updated by the airline at anytime when necessary. The above airfare surcharge tables are for reference only and are subject to change without notice. We strongly suggest passengers to issue the tickets as early as possible to minimize the risk of fare change.

Remarks 備註:

- Valid for complete hotel stay until 31Dec2015
 - Booking Class: K (19Jan-14Feb, 25Feb-31Mar, 6-27Apr15) // W (15-24Feb, 1-5Apr, 28Apr-31Dec15).
 - Ticket validity for maximum 45 days
 - A deposit of HK\$2,000 per person or full payment is required at time of booking. No reservation is accepted within 8 working days before departure.
 - Penalty will be levied for any amendment or cancellation after confirmation of booking
 - 21 working days or more before departure HK\$2,000 per person
 - 14-20 working days before departure 50% of the total package price
 - 0-13 working days before departure/no show/under-stay Full package price
 - ***Special cancellation policy apply during peak period
 - Air Ticketing Policy
 - 21 working days or more before departure Within 7 days after reservations made
 - 8-20 working days before departure Within 4 days after reservation made
 - 0-8 working days before departure No reservation is accepted
 - Once documents are issued, NO change or cancellation is allowed.
 - In the event that hotel stay involves both high and low selling prices, the high selling price will be applied for the entire stay, including extension nights.
 - Hotel reserves the right to charge for early check-in and late check-out, usually check in time at 1500 and check out time at 1200
 - Hotel Room Type is only used to specify the maximum number of persons that can be accommodated. Number of bedding & extra bed policy may vary at different hotels. Sofa bed or day bed may be provided.
 - Hotel Grading and room type are served as reference only and are subject to change without prior notice.
 - Departure taxes, HK airport security charge HK\$50, airlines fuel surcharge and HK\$30 service fee are not included.
 - HK Travel Industry Council recommends every traveller to purchase the travel insurance that meets his/her needs before the journey.
 - Other Terms & Conditions apply. Package prices and conditions are subject to change without prior notice.
- 適用於 2015 年 12 月 31 日內完全酒店住宿。
 - 機票級別: K (19Jan-14Feb, 25Feb-31Mar, 6-27Apr15) // W (15-24Feb, 1-5Apr, 28Apr-31Dec15).
 - 機票有效期: 45 天。
 - 訂位時須繳付每位 HK\$2,000 訂金或全費。出發前 8 個工作天內不接受訂購。
 - 機位及酒店住宿確定後, 如有任何更改或取消將收取費用如下:
 - 出發前 21 個工作天或以上 每位 HK\$2,000
 - 出發前 14-20 個工作天內 套票之五成
 - 出發前 0-13 個工作天內臨時缺席/出發後縮短住宿 套票全費
 - ***旺季期間須依照特別更改或取消費用
 - 機票之出票規條:
 - 出發前 21 個工作天或以上 訂位後 7 天內出票
 - 出發前 8-20 個工作天內 訂位後 4 天內出票
 - 出發前 0-8 個工作天內 不接受訂購
 - 機票及酒店套票發出後, 將不接受任何更改或取消。
 - 倘若酒店入住跨越兩個或以上價格, 旅客須以較高價目繳付全程費用, 包括延長住宿在內。
 - 酒店有權向任何提早入住及延長退房的住客收取附加費, 一般入住時間為 1500, 退房時間為 1200。
 - 酒店房間種類以每房最多可容納之人數計算, 床位、加床服務及規條因應酒店有所不同, 部份酒店可能提供沙發床種類。
 - 以上酒店星級及房種資料只供參考, 如有任何更改恕不另行通知
 - 費用不包各地機場離境稅、香港機場保安稅\$50、燃油附加費及\$30 服務費。
 - 香港旅遊業議會建議旅客出發前購買合乎自己需要的旅遊保險。
 - 套票受其他細則及條款限制, 套票價目及細則如有任何更改恕不另行通知。

旺角
2390 0421
旺角中心1期1112室

尖沙咀
2730 3269
星光行1231室

銅鑼灣
2833 9909
恆隆中心608室

沙田
2684 9288
沙田中心商場3樓67-68號舖

元朗
2473 1100
元朗貿易中心904室

特色旅遊專門店
2737 8347
長沙灣荔枝角道777號田氏企業中心2008室

網上即時查詢報名
2730 2800
www.hkst.com